



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 7.10.2020.  
COM(2020) 637 final

ANNEX

**PRILOG**

**Preporuci za**

**ODLUKU VIJEĆA**

**o ovlaštenju Komisije za otvaranje pregovora u ime Europske unije radi sklapanja  
Sporazuma o ribarstvu s Ujedinjenom Kraljevinom Velike Britanije i Sjeverne Irske i  
Kraljevinom Norveškom**

**HR**

**HR**

## **PRILOG**

### **PREGOVARAČKE SMJERNICE ZA SPORAZUM O RIBARSTVU S UJEDINJENOM KRALJEVINOM VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE I KRALJEVINOM NORVEŠKOM**

#### **I. OPĆI KONTEKST I SVRHA SPORAZUMA O RIBARSTVU**

Nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske (dalje u tekstu: Ujedinjena Kraljevina) iz Europske unije određeni broj ribljih stokova u Sjevernom moru više se ne može smatrati stokovima koje bilateralno dijele samo Europska unija i Kraljevina Norveška. Ti se stokovi nalaze u vodama Unije i vodama pod suverenitetom i jurisdikcijom Ujedinjene Kraljevine i Kraljevine Norveške.

U skladu s člankom 63. stavkom 1. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora<sup>1</sup> Europska unija, Ujedinjena Kraljevina i Kraljevina Norveška trebale bi se dogovoriti o mjerama potrebnima za koordinaciju i osiguravanje očuvanja i razvoja dotičnih stokova u Sjevernom moru.

U tu svrhu Europska unija želi sklopiti sporazum o ribarstvu (dalje u tekstu „Sporazum”) s Ujedinjenom Kraljevinom i Kraljevinom Norveškom.

#### **II. SADRŽAJ SPORAZUMA O PARTNERSTVU**

1. Sporazumom bi trebalo utvrditi okvir za upravljanje dijeljenim ribljim stokovima i uvjete pristupa vodama i resursima. Njime bi se trebalo omogućiti kontinuirano odgovorno ribarstvo kojim se osigurava dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje morskih bioloških resursa, u skladu s relevantnim načelima međunarodnog prava.
2. Odredbe o ribarstvu trebale bi obuhvaćati suradnju u oblikovanju mjera za održivo iskorištavanje i očuvanje resursa, uključujući izbjegavanje odbacivanja ulova. Te bi mjere trebale biti nediskriminirajuće te bi se trebale temeljiti na znanstvenom pristupu koji je u skladu s ciljem postizanja najvišeg održivog prinosa za dotične stokove. Sporazum bi trebao sadržavati odredbe o suradnji u kontroli i izvršenju, prikupljanju podataka i znanstvenom savjetovanju.
3. Sporazum bi trebao sadržavati aranžmane za očuvanje ribolovnih aktivnosti Unije i izbjegavanje gospodarskih poremećaja ribolovnih aktivnosti stranaka Sporazuma.
4. Odredbama Sporazuma trebali bi se poštovati postojeći uvjeti uzajamnog pristupa i udjeli u kvotama, na temelju dosadašnje aktivnosti flote Unije kako je predviđeno Okvirnim sporazumom o ribarstvu između Europske unije i Kraljevine Norveške<sup>2</sup> i stoga:
  1. podržati kontinuirani uzajamni pristup plovila Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške vodama Unije, Ujedinjene Kraljevine i Kraljevine Norveške;
  2. održavati stabilne udjele u kvotama koji se mogu prilagoditi samo uz suglasnost stranaka na koje se to izravno odnosi;

<sup>1</sup> Konvencija Ujedinjenih naroda o pravu mora *SL L 179, 23.6.1998., str. 3.*

<sup>2</sup> *SL L 226, 29. kolovoza 1980., str. 47.*

3. uključiti načine prijenosa i razmjene kvota te utvrđivanja godišnjih ili višegodišnjih ukupnih dopuštenih ulova ili ograničenja napora na temelju dugoročnih strategija upravljanja;
4. organizirati postupke za dobivanje odobrenja za ribolov i utvrditi odredbe kojima se osigurava jednako postupanje i usklađenost, uključujući zajedničke aktivnosti kontrole i inspekcije;
5. uspostaviti odgovarajući institucionalni okvir za suradnju u očuvanju i upravljanju dijeljenim ribljim stokovima.
6. Sporazum bi trebalo sklopiti na vrijeme kako bi se mogao upotrijebiti za utvrđivanje ribolovnih mogućnosti za prvu godinu nakon isteka prijelaznog razdoblja na temelju Sporazuma o povlačenju.